

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ VYSTOUPENÍ

LL Production, s.r.o.

sídlem: Třešňová 475, 252 43 Průhonice

IČO: 639 78 423

zapsaná v obchodním rejstříku vedeným Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 40188

zastoupená

(dále „**Poskytovatel**“)

a

Statutární město Teplice

sídlem: Nám. Svobody 2, 415 95, Teplice

IČO: 00266621

DIČ: CZ 00266621

zastoupené

Domem kultury Teplice

sídlem: Mírové nám. 2950, 415 80 Teplice

IČO: 00081221

DIČ: CZ 00081221

zastoupen Ing. Přemyslem Šobou, ředitelem

(dále „**Objednatel**“)

Poskytovatel a Objednatel budou dále společně označováni též jako „**Smluvní strany**“ a samostatně jako „**Smluvní strana**“

uzavírají v souladu s ustanovením 1742 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále „**občanský zákoník**“) níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

smlouvu o zajištění vystoupení
(dále „**Smlouva**“ nebo „**tato Smlouva**“):

Článek 1.

Preamble

- 1.1. Poskytovatel je společností podnikající v oblasti organizace a zajištění uměleckých vystoupení, který má licenci k užití muzikálového představení „**Čas růží**“ (dále „**Představení**“).
- 1.2. Objednatel má v úmyslu uspořádat koncertní verzi Představení, jak je blíže specifikováno v článku 2. této Smlouvy.

Článek 2.

Předmět Smlouvy

- 2.1. Smluvní strany se tímto dohodly na uspořádání koncertní verze Představení s tím, že toto bude mít následující parametry.
- | | |
|---------------------------|---|
| 2.1.1. Název akce: | koncertní verze muzikálu Čas růží v rámci Zahájení 868. Lázeňské sezony v Teplicích |
| 2.1.2. Místo konání: | Scéna Letní kino na zámku Teplice |
| 2.1.3. Datum konání | 27. května 2022 |
| 2.1.4. Začátek akce: | 19:30 hodin |
| 2.1.5. Délka vystoupení: | cca 70 min + přídavky |
| 2.1.6. Další specifikace: | vystoupení na halfplayback |
| 2.1.7. Příprava | 16.30 – 19.30 hodin |
- (dále „**Koncertní verze Představení**“)
- 2.2. Předmětem této Smlouvy je dohoda o spolupráci stran na uspořádání Koncertní verze Představení, tedy závazek Poskytovatele uskutečnit Koncertní verzi Představení a závazek Objednatele poskytnout součinnost a dohodnuté plnění v souvislosti s konáním Koncertní verze Představení.

Článek 3.

Práva a povinnosti Poskytovatele

- 3.1. Poskytovatel se zavazuje zajistit předvedení a produkci Koncertní verze Představení dle shora uvedené specifikace a v čase a místě shora uvedených, a zavazuje se zajistit:
- 3.1.1. produkci,
 - 3.1.2. účast a vystoupení 5 umělců/interpretů, jejichž specifikace bude Objednateli sdělena;
 - 3.1.3. 2 taneční páry,
 - 3.1.4. jevištního technika – rekvizitáře,
 - 3.1.5. kostymérku,
 - 3.1.6. kostýmy a rekvizity,
 - 3.1.7. hudební základy;
 - 3.1.8. zvukaře;
 - 3.1.9. osvětlovače.
- 3.2. V případě, že by některý z umělců uvedených v odst. 3.1.2. této Smlouvy, nemohl vystoupit z důvodů vyšší moci, nemoci, úrazu či jiného závažného důvodu, a bude-li to časově a technicky možné, zavazuje se Poskytovatel zajistit za takového umělce odpovídající zastoupení z ostatních umělců spolupracujících s Poskytovatelem.

Článek 4.

Práva a povinnosti Objednatele

- 4.1. Objednatel prohlašuje, že zajistí pro Koncertní verzi Představení podmínky, které vyhovují pořádání Koncertní verzi Představení dle požadavků Poskytovatele.
- 4.2. Objednatel se touto Smlouvou zavazuje zajistit pro Koncertní verzi Představení zajistit na své náklady následující:
- 4.2.1. zajištění možnosti užívat prostory a místa v den konání Koncertní verze Představení,
 - 4.2.2. zajištění kompletní stavby pódia, světla, zvuku tak, aby v den konání Koncertní verze Představení od 16:00h mohla probíhat zvuková zkouška a jiná zkouška Koncertní verze Představení,
 - 4.2.3. kompletní ozvučení Koncertní verze Představení (dle požadavků Poskytovatele) včetně zvukového pultu,
 - 4.2.4. osvětlení Koncertní verze Představení (dle požadavků Poskytovatele) včetně světelného pultu,
 - 4.2.5. pódium (dle požadavků Poskytovatele) na Koncertní verzi Představení,

- 4.2.6. pomocné techniky pro stavbu pódia na Koncertní verzi Představení,
- 4.2.7. šatny pro umělce a zázemí včetně vybavení (štendry, zrcadla), toalety (počty a specifikaci šaten upřesní Poskytovatel) na Koncertní verzi Představení – objednatel nese odpovědnost za vnesené předměty umělců do šatny,
- 4.2.8. nápoje a občerstvení pro účinkující (specifikaci a počty upřesní Poskytovatel) – voda, káva, nealko
- 4.2.9. uzamykatelné prostory na uskladnění kostýmů a dekorací,
- 4.2.10. 3 pomocné techniky na nakládku a vykládku kostýmů a rekvizit na Koncertní verzi Představení,
- 4.2.11. hlídané parkoviště pro 7 osobních vozidel a nákladní vozidlo na Koncertní verzi Představení,
- 4.2.12. ostrahu objektu a dostatečný počet pořadatelů na Koncertní verzi Představení,
- 4.2.13. pořadatelské a hledištní služby na Koncertní verzi Představení,
- 4.2.14. technickou a organizační připravenost na konání Koncertní verze Představení a řádný provoz nutný pro konání kulturní akce, jakou je Koncertní verze Představení,
- 4.2.15. prodej vstupenek na Koncertní verzi Představení – **Představení bude bez vstupného**
- 4.3. Objednatel je povinen v souladu s obecně závaznými právními předpisy, které jsou platné v době a místě konání Koncertní verze Představení, získat všechna povolení, ohlášení a oprávnění nezbytná pro konání Koncertní verze Představení, včetně úhrady všech s tím spojených nákladů.
- 4.4. Objednatel se zavazuje plnění Poskytovatele specifikovaná v této Smlouvě přijmout a využít a zaplatit za ně Poskytovateli dohodnutou odměnu uvedenou v článku 5. této Smlouvy.
- 4.5. Objednatel se zavazuje poskytnout Poskytovateli volné vstupenky na Koncertní verzi Představení v počtu 10 ks.
- 4.6. Propagaci Koncertní verze Představení zajišťuje Objednatel; za tím účelem mu Poskytovatel poskytl veškeré nutné grafické a jiné podklady. Objednatel je povinen Poskytovateli před zveřejněním poskytnout a nechat schválit veškeré propagační materiály.
- 4.7. Objednatel se zavazuje na všech propagačních a reklamních materiálech uvádět, že se jedná o koncertní verzi daného muzikálu.
- 4.8. Smluvní strany se dále dohodly na možnosti změny termínu či změny plněním souvisejícím s touto Smlouvou, a to z důvodu pandemie koronaviru a vládních nařízeních a omezeních souvisejících s koroanvirem.
- 4.9. Obě Smluvní strany se dohodly na možnosti přeložení či zrušení (pouze v krajním případě a po vzájemném souhlasu obou stran) termínů konání představení z důvodu vládních či ministerských nařízeních, která by omezovala naplnění celkové kapacity místa konání. Z tohoto důvodu nebudou uplatňovány žádné sankční podmínky.

Článek 5.

Odměna

- 5.1. Odměna za plnění Poskytovatele dle této Smlouvy činí za uvedení Koncertní verze Představení specifikované v čl. 2 této Smlouvy činí celkem **252.000,- Kč** (slovy: dvě stě padesát dva tisíc korun českých) + DPH (dále „Odměna“).
- 5.2. V případě objednání dalších služeb budou tyto účtovány dle dohody Smluvních stran.
- 5.3. Smluvní strany se dohodly, že Odměna bude hrazena následovně:
 - 5.3.1. zálohovou fakturou na částku ve výši **126.000,- Kč + DPH** dle platných předpisů, když zálohová faktura bude uhrazena bezhotovostním převodem do dne 27. 4. 2022.
 - 5.3.2. fakturou na částku ve výši **126.000,- Kč + DPH** dle platných předpisů se splatností do 7 dnů po uskutečnění Koncertní verze představení.

- 5.4. Nebude-li záloha dle článku 5. této Smlouvy řádně a včas uhrazena, není Poskytovatel povinen poskytovat plnění dle této Smlouvy a prokazatelně již uhrazené zálohy náleží Poskytovateli. Poskytovatel je v takovém případě oprávněn též odstoupit od Smlouvy.
- 5.5. Poskytovatel vystaví po konání Koncertní verze Představení a doručí Objednateli fakturu (daňový doklad), v němž Objednateli vyúčtuje úhradu plnění dle této Smlouvy a úhradu zálohy.
- 5.6. Veškeré faktury budou vystaveny na Statutární město Teplice, Náměstí Svobody 2, 415 95 Teplice, IČO: 00266621, DIČ: CZ00266621 a zaslána na adresu Domu kultury Teplice, Mírové náměstí 2950, 415 80 Teplice. Odměna dle této Smlouvy bude Poskytovatelem zahrnuta do přiznání k dani z příjmů.
- 5.7. V případě zrušení Smlouvy či části Smlouvy ze strany Objednatele z důvodů, které neleží na straně Poskytovatele (to se netýká vládního omezení z důvodu koronaviru), náleží Poskytovateli odstupné ve výši zálohy uvedené v odstavci 5.3. této Smlouvy. Totéž platí v případě odstoupení od této Smlouvy z důvodů na straně Objednatele.
- 5.8. Za den zaplacení jakékoli částky, která má být Poskytovateli Objednatelům dle této Smlouvy uhrazena, se považuje den, kdy je příslušná finanční částka připsána na bankovní účet Poskytovatele.
- 5.9. Smluvní strany se dohodly, že je-li Objednatel v prodlení s úhradou faktury – daňového dokladu vystaveného Poskytovatelem náleží Poskytovateli smluvní pokuta ve výši 0,1% z dlužné částky za každý den prodlení.
- 5.10. Obě smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva bude organizací Statutární město Teplice uveřejněna v registru smluv dle Zákona o registru smluv (340/2015 Sb.). Všechny informace se považují za veřejné.

Článek 6.

Nahrávky a autorská práva

- 6.1. Není-li dohodnuto jinak, není dovoleno pořizování zvukových, obrazových ani zvukově-obrazových záznamů Koncertní verze Představení ani jakékoliv její části.
- 6.2. Pro vyloučení pochybností, tato Smlouva nepředstavuje žádné a jakékoli ujednání o oprávnění dále užívat Koncertních verzí Představení, umělecká vystoupení v rámci Koncertní verze Představení nebo jakoukoli jejich část nebo jakýkoli jejich záznam, ani o poskytnutí jakékoli licence; nikomu nevznikají žádná autorskoprávní oprávnění.

Článek 7.

Ukončení této Smlouvy

- 7.1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu této Smlouvy.
- 7.2. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou a to ode dne podpisu do doby konání akce
- 7.3. Platnost této Smlouvy zároveň skončí:
- 7.3.1. písemnou dohodou Smluvních stran;
- 7.3.2. zánikem Poskytovatele nebo Objednatele;
- 7.4. Poskytovatel je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět:
- 7.4.1. je-li Objednatel v prodlení s úhradou některého svého závazku vůči Poskytovateli o dobu delší než 30 dní. Výpověď je účinná v případě tohoto výpovědního důvodu dnem doručení písemné výpovědi (v případě pochybností 3. den po odeslání);
- 7.4.2. porušuje-li Objednatel opakovaně i po obdržení písemného upozornění Poskytovatele hrubým způsobem své povinnosti stanovené v této Smlouvě;
- 7.4.3. bude-li podán návrh na prohlášení konkurzu na majetek Objednatele.
- 7.5. Objednatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět:

- 7.5.1. porušuje-li Poskytovatel opakovaně i po obdržení písemného upozornění Objednatele své povinnosti stanovené v článku 3. této Smlouvy a tato porušení mu brání realizovat Představení. Výpovědní lhůta v případě tohoto výpovědního důvodu činí 30 dnů.
- 7.6. Výpověď musí být písemná, musí v ní být uveden konkrétní důvod výpovědi a musí být doručena druhé Smluvní straně, jinak je neplatná. Výpověď se považuje za doručenu také dnem, kdy je zásilka odeslaná doporučeně na adresu sídla Smluvní strany uvedenou v obchodním rejstříku vrácena jako nedoručená.
- 7.7. Výpovědní lhůta (nejde-li o případ, kdy je výpověď účinná dnem doručení) počíná běžet od prvního dne následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
- 7.8. Ustanoveními předešlých odstavců této Smlouvy není dotčeno právo Smluvních stran odstoupit od této Smlouvy v případech, kdy to vyplývá přímo ze zákona.
- 7.9. Každé odstoupení od této Smlouvy musí mít písemnou formu a musí v něm být uveden důvod odstoupení, přičemž písemný projev vůle odstoupit od této Smlouvy musí být druhé Smluvní straně doručen. Okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této Smlouvy druhé Smluvní straně se tato Smlouva od počátku ruší a každá Smluvní strana je povinna do 10 dnů vrátit druhé vše, co podle Smlouvy dostala.

Článek 8.

Závěrečná ustanovení

- 8.1. Smluvní strany se dohodly, že tato Smlouva, práva a povinnosti z této Smlouvy, jakož i z jejího případného porušení vyplývající se řídí příslušnými ustanoveními právního řádu České republiky, zejména občanského zákoníku.
- 8.2. Smluvní strany pro úplnost sjednávají, že tato Smlouva není smlouvou nájemní či smlouvou o dílo dle příslušných ustanovení občanského zákoníku.
- 8.3. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření. Dnem uzavření této Smlouvy je den označený datem u podpisů Smluvních stran. Je-li takto označeno více dní, je dnem uzavření této Smlouvy den z označených dnů nejpozdější.
- 8.4. Nevyplyvá-li z písemného ujednání Smluvních stran výslovně něco jiného, budou jakákoli oznámení, včetně případných výzev, či jiná sdělení předpokládána podle této Smlouvy nebo v souvislosti s ní učiněna písemně. Přípustnou formou jejich doručování podle této Smlouvy je osobní předání oproti podpisu nebo doručení poštou formou doporučené zásilky na adresu Smluvní strany uvedenou v úvodu této Smlouvy nebo na jinou doručovací adresu písemně oznámenou odesílateli v souladu s tímto ustanovením. Za doručení se pro účely této Smlouvy považuje též případ, kdy adresát odmítne osobní předání nebo doručení poštou nebo není-li oznámení nebo sdělení, jež bylo uloženo na poště jako nedoručené, vyzvednuto adresátem do 5 dnů od takového uložení, přičemž za doručení se považuje 6. den od uložení.
- 8.5. Jakékoli spory mezi Smluvními stranami vyplývající z této Smlouvy nebo vzniklé v souvislosti s ní budou řešeny nejprve smírně. Nepodaří-li se smírného řešení dosáhnout do jednoho měsíce ode dne, kdy některá ze Smluvních stran druhé Smluvní straně oznámí své přesvědčení o existenci sporu nebo svůj návrh na jeho řešení, bude spor rozhodnut na návrh kterékoli Smluvní strany obecným soudem.
- 8.6. Tato Smlouva může být měněna pouze dohodou Smluvních stran v písemné formě, přičemž změna této Smlouvy bude účinná k okamžiku stanovenému v takovéto dohodě. Nebude-li takovýto okamžik stanoven, pak změna této Smlouvy bude účinná ke dni uzavření takovéto dohody.
- 8.7. Tato Smlouva je sepsána ve dvou stejnopisech, kdy jeden stejnopis obdrží Poskytovatel a jeden stejnopis obdrží Objednatel.

- 8.8. Každá ze Smluvních stran prohlašuje, že tuto Smlouvu uzavírá svobodně a vážně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že považuje obsah této Smlouvy za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy všechny skutečnosti, jež jsou pro uzavření této Smlouvy rozhodující.

V Praze dne 25.4.2022

V Teplicích dne 25.4.2022

LL Production, s.r.o.


jednatel

Dům kultury Teplice, příspěvková organizace

Ing. Přemysl Šoba
ředitel